

JGL d.d.
Svilno 20
51000 Rijeka
OIB: 20950636972

Rijeka, 15. travnja 2021.

SVIM ZAINTERESIRANIM GOSPODARSKIM SUBJEKTIMA

Predmet: Odgovor na upit u postupku nabave s obveznom objavom za predmet nabave: Uređaj za sušenje raspršivanjem

Naručitelj je u predmetnom postupku nabave zaprimio upit zainteresiranog gospodarskog subjekta sljedećeg sadržaja:

1. UPIT:

Molimo da se izmjeni uvjet pod točkom:

"2. Tehnička i stručna sposobnost: Ponuditelj mora dokazati da je izvršio najmanje dvije isporuke uređaja istog ili sličnog predmetu nabave za korisnike u farmaceutskoj industriji, u godini u kojoj je započeo postupak nabave (2021.) i tijekom deset godina koje su prethodile toj godini (2010 - 2020), pri čemu zbrojena vrijednost robe mora biti minimalno u visini procijenjene vrijednosti ovog postupka nabave."

Odgovor na drugo pitanje glasi: "Popisom glavnih isporuka ponuditelj dokazuje prethodno iskustvo u isporuci iste ili slične robe."

S obzirom da se traži iskustvo u isporukama, ali i rukovanju i obučavanju osoblja na takvim uređajima, molimo da se uvjet izmjeni i omogući podnošenje dokaza o isporukama ne samo u farmaceutsku industriju, nego i u znanstvene i obrazovne ustanove koje se bave farmaceutskim aplikacijama i razvojem proizvoda na takvom uređaju.

1. ODGOVOR NARUČITELJA:

Naručitelj ne prihvaća zahtjev zainteresiranog gospodarskog subjekta i ostaje pri uvjetu navedenom u Pozivu na dostavu ponuda, budući da farmaceutska industrija ima određene smjernice i zahtjeve koji se mogu, ali i ne moraju poštivati u drugim industrijama; poput cGMP zahtjeva za validaciju i kvalifikaciju opreme te informatičkih sustava, slijedivosti dokumentacije.

Prethodni odgovor, Naručitelj javno objavljuje na istim internetskim stranicama na kojima je objavljena i osnovna dokumentacija te isti čini sastavni dio natječajne dokumentacije.

Naručitelj poziva sve zainteresirane gospodarske subjekte da pročitaju i prate sva pojašnjenja koja su objavljena u sklopu ovog postupka nabave.

Odbor za nabavu

*JGL d.d.
Svilno 20
51000 Rijeka
Identification / Registration Number: 20950636972*

Rijeka, April 15 2021.

TO ALL INTERESTED BUSINESS ENTITIES

***Subject:** Response to the request in the procurement procedure with mandatory publication for the subject of procurement: Spray dryer*

Contracting authority received a request from an interested economic entity in the subject procurement procedure with the following content:

1st REQUEST:

Please amend the condition under point:

"2. Technical and professional capacity: The bidder must prove that he has made at least two deliveries of devices of the same or similar subject of procurement for users in the pharmaceutical industry, in the year in which the procurement procedure began (2021) and during the ten years preceding that year (2010-2020) the cumulative value of the goods must be at least the estimated value of this procurement procedure.

The answer to the second question is: "By listing the main deliveries, the bidder proves previous experience in the delivery of the same or similar goods."

Given that experience is required in deliveries, but also in the handling and training of personnel on such devices, we request that the condition be amended to allow the submission of proof of delivery not only to the pharmaceutical industry, but also to scientific and educational institutions dealing with pharmaceutical applications and product development on such a device.

THE CONTRACTING AUTHORITY'S RESPONSE:

The contracting authority does not accept the request of the interested economic operator and remains under the condition specified in the Invitation for submission of offer, as the pharmaceutical industry has certain guidelines and requirements that may or may not be followed in other industries; such as cGMP requirements for validation and qualification of equipment and information systems, traceability of documentation.



Operativni program
**KONKURENTNOST
I KOHEZIJA**



Europska unija
Zajedno do fondova EU



**EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDovi**

The previous response, the Contracting Authority publishes on the same website where the basic documentation was published and it is an integral part of the tender documentation. The contracting authority invites all interested economic operators to read and follow all the explanations published as part of this procurement procedure.

Procurement Committee